

# YIBC Worship Service Song lyrics –20240728

## Hear Our Praises

May our homes be filled with dancing  
May our streets be filled with joy  
私たちの家が踊りで  
街が喜びで満たされますように

May injustice bow to Jesus  
As the people turn and pray  
人々が立ち返り祈るとき  
不義がイエスに屈するように

From the mountains to the valleys  
Hear our praises rise to You  
山から谷へと  
賛美があなたに届くように

From the heavens to the nations  
Hear our singing fill the air  
天から国々へと歌声が響き渡るように

主の家は踊り出し喜びが町に  
Shu no ie wa o-do-ri dashi  
Yorokobi ga ma-chi ni

不義は主にひれ伏し  
Fugi wa Shu ni hirefu-shi  
人は変えられる  
Hito wa ka-e-ra-re-ru

山から谷へと主の歌 響け  
Yama ka-ra ta-ni e-to  
Shu no u-ta hi-bi-ke

すべての国民、賛美で満たせ  
Subete no ku-nita-mi  
Sanbi de mi-tase

May Your light shine in the darkness  
As we walk before the cross  
十字架の前を歩くとき  
あなたの光が暗闇を照らしますように

May Your glory fill the whole earth  
As the water o'er the seas  
海を覆う水のように  
あなたの栄光が  
全地を満たしますように

From the mountains to the valleys  
Hear our praises rise to You  
山から谷へと  
賛美があなたに届くように

From the heavens to the nations  
Hear our singing fill the air  
天から国々へと  
歌声が響き渡るように

Hallelujah Hallelujah  
Hallelujah Hallelujah  
Hallelujah Hallelujah  
Hallelujah Hallelujah  
ハレルヤ

From the mountains to the valleys  
Hear our praises rise to You  
山から谷へと  
賛美があなたに届くように

From the heavens to the nations  
Hear our singing fill the air  
天から国々へと  
歌声が響き渡るように

From the mountains to the valleys  
Hear our praises rise to You  
山から谷へと  
賛美があなたに届くように

## Your Grace is Enough

Great is Your faithfulness, O God  
You wrestle with the sinner's heart  
神よ、あなたの誠実さは偉大です  
罪人の心と格闘され

You lead us by still waters  
Into mercy

いこいのみぎわで  
あわれみへと導いてくださる

And nothing can keep us apart  
私たちを引き離すものは何もない

So remember Your people  
Remember Your children  
あなたの民と子を覚えてください

Remember Your promise

O God

約束を覚えてください

Your grace is enough

Your grace is enough

あなたの恵みは十分です

Your grace is enough for me

あなたの恵みは 私に十分です

Great is Your love

And justice God

神よ

あなたの愛と正義は偉大です

You use the weak

To lead the strong

弱い者を選ばれ

強い者を恥入らせる

You lead us in the song of

Your salvation

救いの歌で私たちを導かれ

And all Your people sing along

あなたの民は共に歌う

So remember Your people

Remember Your children

あなたの民と子を

覚えてください

Remember Your promise

O God

約束を覚えてください

主の恵み

主の恵み

Shu no megumi

満ちている私に

Michi-teiru watashi ni

主の恵み

Shu no megumi

主の恵み

Shu no megumi

満ちている私に

Michi-teiru watashi ni

So remember Your people

Remember Your children

あなたの民と子を覚えてください

Remember Your promise

O God

約束を覚えてください

Your grace is enough

Your grace is enough

あなたの恵みは十分です

Your grace is enough for me

あなたの恵みは 私に十分です

主の恵み

主の恵み

Shu no megumi

満ちている私に

Michi-teiru watashi ni

主の恵み

主の恵み

Shu no megumi

満ちている私に

Michi-teiru watashi ni

私に

Watashi ni

## Salvation Poem

Jesus You died upon a cross

And rose again to save the lost

さまよい続(つづ)けたわたしを

救(すく)いだしたのは

Forgive me now of all my sin

Come be my Savior, Lord and Friend

じゅうじかで死(し)なれて

よみがえられた主(しゅ)イエス

Change my life and make it new

And help me Lord to live for You

汚(けが)れたわたしを

どうか今(いま)ゆるしてほしい

Change my life and make it new

And help me Lord to live for You

すくいぬし、主(しゅ)よ、きて、  
わたしのともだちになってください

さまよいつづけた  
Samayoi tsuzuketa  
わたしを救(すく)いだしたのは  
Watashi wo sukui dashita nowa

じゅうじかで死(し)なれて  
Jyuujikade shinarete  
よみがえられた主(しゅ)イエス  
Yomigaerareta shu lesu

汚(けが)れたわたしを  
Kegareta watashi wo  
どうか今(いま)ゆるしてほしい  
Douka ima yurushitehoshii

すくいぬし、主(しゅ)よ、きて、  
Sukuinushi, shu yo, kite  
わたしのともだちになってください  
Watashino tomodachini natte kudasai

Change my life and make it new  
And help me Lord to live for You  
あたらしい姿(すがた)で  
あなたのため生(い)きていく

Change my life and make it new  
あたらしい姿(すがた)で  
And help me, Lord to live  
あなたのため生(い)きていく

To live for You  
あなたのために生きていく

## Amazing Grace

Amazing grace!  
How sweet the sound  
驚くばかりの恵みなんと優美な響き

That saved a wretch like me  
私のような者までもが救われた

I once was lost, but now I'm found  
迷いさまよっていた私を  
神は助けられ

Was blind but now I see

見えなかった心の目が開かれました

'Twas grace that  
taught my heart to fear  
神の恵みこそが畏れを教え

And grace my fears relieved  
わたしの心を解き放つ

How precious did  
that grace appear  
The hour I first believed  
初めて信じたその時の  
神の恵みはなんと尊いことか

My chains are gone  
I've been set free  
罪の咎めが消え 私は自由にされた

My God, my Savior  
Has ransomed me  
私の神、救い主が  
私の罪を負ってくださった

And like a flood, His mercy rains  
とめどなく湧き上がる 神の恵み

Unending love, amazing grace  
尽きることない神の愛  
すばらしい恵み

危険をも畏をも  
Kiken omo wana omo  
避け得たるは  
Sake etaru wa

恵みの御業と  
Megumi no miwaza to  
言う他なし  
lu hoka nashi

私の罪咎  
Watashi no tsumi toga  
あなたは自由に  
Anata wa jiyu ni

限りのない愛  
Kagiri no nai ai  
あふれる恵みよ  
Afureru megumi yo

My chains are gone

I've been set free  
罪の咎めが消え  
私は自由にされた

My God, my Savior  
Has ransomed me  
私の神、救い主が  
私の罪を負って下さった

And like a flood, His mercy rains  
とめどなく湧き上がる  
神の恵み

Unending love, amazing grace  
尽きることない神の愛  
すばらしい恵み

When we've been there  
Ten thousand years  
たとえ 何万年経とうとも

Bright shining as the sun  
太陽のように光輝き

We've no less days  
To sing God's praise  
Than when we've first begun  
感謝と賛美が増し加えられる

Than when we've first begun  
Than when we've first begun  
神への賛美を歌い始めた時よりも

## In Christ Alone

In Christ alone  
My hope is found  
キリストのみに  
わたしの希望はある

He is my light  
My strength, my song  
主こそわたしの光  
力、そして賛美

This Cornerstone  
This solid Ground  
この礎石は  
この堅地は

Firm through the fiercest  
Drought and storm  
どんな日照りにも  
嵐にも揺るがない

What heights of love  
What depths of peace  
なんと大きな愛  
なんと深い平安

When fears are stilled  
When strivings cease  
恐れが静まり  
葛藤が終わるとき

My Comforter my All in All  
わたしの慰め  
わたしのすべて

Here in the love of Christ I stand  
キリストの愛のうちに  
わたしは立つ

In Christ alone who took on flesh  
キリストのみが  
肉に宿られ

Fullness of God in helpless babe  
この世に来られた  
神のみどりご

This gift of love  
and righteousness  
愛と義に満ちた神の恵みは

Scorned by the ones  
He came to save  
救いを受けるものたちに嘲られた

Till on that cross as Jesus died  
十字架の上でイエスは死なれ

The wrath of God was satisfied  
神は怒りを収められた

For every sin on Him was laid  
すべての罪を その身に背負われ

Here in the death of Christ I live  
キリストの死ゆえ、わたしは生きる

There in the ground, His body lay

地に横たえられた  
キリストの御身

Light of the world by darkness slain  
世の光を暗闇が  
死に追いやった

Then bursting forth in glorious Day  
しかし、そこから放たれた  
栄光と喜びの日に

Up from the grave,  
He rose again  
キリストは死からよみがえられた

And as He stands in victory  
主イエスの勝利によって

Sin's curse has lost  
its grip on me  
わたしは罪の呪いから解き放たれた

For I am His and He is mine  
わたしはキリストのもの  
キリストはわたしのもの

Bought with the  
precious blood of Christ  
尊いキリストの血はわたしを贖った

闇夜にさまよう世界を照らして  
Yami-yo ni samayou  
Se-kai wo tera-shite

輝く栄光イエスのよみがえり  
Kaga-yaku eikou  
Iesu no yomiga-eri

主イエスの勝利に死のとげ折られて  
Shu Iesu no shouri ni  
Shino toge orarete

尊い血潮はわたしを贖う  
Touto chishio wa  
Watashi wo aga-nau

No guilt in life no fear in death  
罪赦されたいのち、死に恐れはない

This is the power of Christ in me  
これがわたしの中のキリストの御力

From life's first cry to final breath  
この世に生を受けた時から最期の時まで

Jesus commands my destiny  
わたしのすべては 御手の中にある

No power of hell  
No scheme of man  
どんな罪の力や 人の企みさえも

Can ever pluck me from His hand  
わたしを主の御手から  
引き離すことはできない

Till He returns or calls me home  
キリストが再び来られるまで  
天にわたしを召すまで

Here in the power of Christ  
I'll stand  
キリストの御力のうちにわたしは立つ

No power of hell  
No scheme of man  
どんな罪の力や 人の企みさえも

Can ever pluck me from His hand  
わたしを主の御手から  
引き離すことはできない

Till He returns or calls me home  
キリストが再び来られるまで  
天にわたしを召すまで

Here in the power of Christ  
I'll stand  
キリストの御力のうちにわたしは立つ

Till He returns  
or calls me home  
キリストが再び来られるまで  
天にわたしを召すまで

Here in the power of Christ  
I'll stand  
キリストの御力のうちに  
わたしは立つ

**Romans 5:8**

Ro-Ro-Ro- Romans

Ro-Ro-Ro- Romans  
Ro-Ro-Ro- Romans  
Romans 5:8

ローマ人への手紙 5 章 8 節

but God shows his love for us

しかし、神は私たちに  
その愛を示されました

in that while  
we were still sinners,  
私たちがまだ罪人であった時

Christ died for us

キリストは私たちのために死なれました

but God shows his love for us

しかし、神は私たちに  
その愛を示されました

in that while  
we were still sinners,  
私たちがまだ罪人であった時

Christ died for us

キリストは私たちのために死なれました

Ro-Ro-Ro- Romans  
Ro-Ro-Ro- Romans  
Ro-Ro-Ro- Romans  
Romans 5:8

ローマ人への手紙 5 章 8 節

but God shows his love for us

しかし、神は私たちに  
その愛を示されました

in that while  
we were still sinners,  
私たちがまだ罪人であった時

Christ died for us

キリストは私たちのために死なれました

but God shows his love for us

しかし、神は私たちに  
その愛を示されました

in that while  
we were still sinners,  
私たちがまだ罪人であった時

Christ died for us

キリストは私たちのために死なれました

## Jesus Is The King

From Japan to Milan To Uzbekistan  
All across the world, Jesus is the King  
日本からミラノ、ウズベキスタンまで  
世界中でイエス様は王なんだ

From Queensland to Greenland  
Way down in New Zealand  
All across the world, Jesus is the King  
クイーンズランドからグリーンランド、  
ニュージーランドまで  
世界中でイエス様は王なんだ

Do you not know, have you not heard?  
知らなかった？ 聞いたこともなかった？  
My God made the universe  
私の神様は宇宙をつくったんだってこと  
Na-na-na-na-na-na-naaaaa

Have you not heard, do you not know?  
聞いたことなかった？ 知らなかった？  
He's the truth, the life, the only way to go  
イエス様は真理であり、いのちであり、  
たったひとつの道であるってこと  
Na-na-na-na-na-na-naaaaa

I said Hey! Hey What? Jesus is the King, Oh  
yeah?

ねえねえ なあに？  
イエス様は王様なんだよ その通り

I said Hey! Hey What? Jesus is the King, Oh  
yeah!

ねえねえ なあに？  
イエス様は王様なんだよ その通り